

WIARUS POLSKI.

Wychodzi na wtorek, czwartek i sobotę z dodatkiem religijnym p. t.: „Nauka Katolicka“ i z dodatkiem humorystyczno-satyrycznym p. t.: „Zwierciadło“. Przedpłata kwartalna na pocztu i u listowych wynosi 1 mr. 50 fen. a z odnośnieniem do domu 1 mr. 75 fen. „Wiarus Polski“ zapisany jest w cenniku pocztowym pod literą T, nr 106. — W księgarni w Bochum 1 mr. 25 f. a z odnośnieniem do domu 1 mr. 75 fen.

MÓDL SIĘ I PRACUJ!

Za inseraty płaci się za miejsce rzadka drobnego druku 15 fen. a za ogłoszenia zamieszczone przed inseratami 40 fen. Kto często ogłasza otrzyma odpowiedni opust czyli rabat. Za tłumaczenie z obcych języków na polski nie się nie płaci. Listy do Redakcyi, Drukarni i Księgarni należy opłacić i podać w nich dokładny adres piszącego. Rękopisów się nie zwraca. Nazwisk korespondentów bez ich upoważnienia nie wskazuje się.

Nr. 49.

Bochum, czwartek, 3 maja 1894.

Rok 4.

Redakcyja, drukarnia i księgarnia znajduje się przy Maltheserstrasse 17a na dole. — Adres: Wiarus Polski, Bochum.

Rodzice polscy! Uczcie dzieci swe mówić, czytać i pisać po polsku! Nie jest Polakiem, kto potomstwu swemu zniemiezyć się pozwoli!

Zaproszenie do przedpłaty

na maj i czerwiec.

Płaci się na te dwa miesiące za „Wiarusa Polskiego“ z „Posłańcem“ i „Zwierciadłem“

tylko 1 markę

a z odnośnieniem do domu 20 fenygów więcej. Zapisywać można na pocztu, w księgarniach i u agentów. Przy zapisywaniu najlepiej użyć zamieszczonego na trzeciej stronie „Wiarusa Polskiego“ formularza.

Wszyscy abonenci, którzy nam nadeszłą kwit pocztowy, otrzymają darmo wszystkie numery „Posłańca“ („Nauki Katolickiej“) i „Zwierciadła“ od początku roku 1894. Drukować będziemy w odcinku „Wiarusa Polskiego“ bardzo ciekawe i zajmujące powieści i artykuły.

Polacy na obczyźnie.

Polując na abonentów

wśród Polaków na obczyźnie zamieszczają niektóre gazety poznańskie lekkomyślnie korespondencye, odsadzając od czci i wiary nie tylko jednostki lecz całe towarzystwa polskie w Niemczech, jak swego czasu nie wahały się księdz dr. Lissa piętnować jako germanizatora. Prosimy te gazety, aby były nieco oględniejsze w przyjmowaniu korespondencyj bo powinny pamiętać, że i Polacy na obczyźnie są ludźmi a więc także wśród nich nie brak zawiści i prywaty, która pióro w żółci maczać lubi. Ta lekkomyślność niektórych pism poznańskich już dużo złego narobiła a były wypadki, że zgermanizowani Polacy, korzystając z nieznamomości stosunków na obczyźnie w redakcyach poznańskich, z pobożną miną rzucali gromy i piętno gorszycieli na ludzi, którzy prowadząc się uczciwie, waleczyli tylko z germanizacją; z drugiej strony jednostki zepsute pod płaszczykiem patriotyzmu lały ludzi uczciwych i dobrych Polaków, którzy się z nimi łączyć nie chcieli. Nie należy Polaków na obczyźnie przezywać „obcizysami, włóczęgami“ lub podobnie ale z drugiej strony nie trzeba sobie stosunków na wychodźstwie przedstawiać w zbyt różowym świetle bo, jak wszędzie, są tu ludzie źli i dobrzy a wiadomo z doświadczenia, że źli lubią dobrych oczerniać, a dobrej przez gorliwość często przesadzają w krytyce. Objaw to smutny ale wśród ludzi pospolity. Jest rzeczą gazet, aby słabości ludzkiej nie popierały bo to dobrej sprawie szkodzi a samym gazetom i ich powadze niepomaga. Jedynie niemieckie „blatty“ korzystają z nieoględności polskich redaktorów.

Thale nad Harcem. W kwietniu obchodził tutejszy „Männerverein“ swoją rocznicę. Zaproszono na obchód „Männerverein“ z Kwedlinburga i nasze polskie towarzystwo. Był też na zabawie ksiądz z Kwedlinburga. Były różne przemowy a poprosił o głos także p. Walkowiak, prezes naszego towarzystwa. Po-dziękowawszy „Männervereinowi“ za zaproszenie,

oświadczył, że Polacy chcą żyć w zgodzie z niemieckimi katolikami, ale jak Niemcom, tak i Polakom droga jest ich narodowość. Niech się każdy swojej trzyma i broni jej, bo tak się Panu Bogu podoba. Polacy nigdy nie wyrzekną się swej narodowości i nie przestaną bronić praw swoich. Mają zaś Polacy przede wszystkim prawo domagać się polskiego duszpasterstwa dla siebie i swych dzieci. Tego im nikt za grzech poczytać nie może i nie powinien. Aby duszpasterstwo mogło być prawidłowe, powinien w każdej okolicy stałe mieszkać ksiądz polski. Bardzo to Polaków boli, że ich próśby o stałego księdza dotychczas nie odniosły skutku. I to boli Polaków, że są zmuszeni spowiadać się po niemiecku, choć nie umieją mówić w tym języku. Sam Pan Bóg świadkiem, że taka spowiedź nie ma żadnej wartości. W końcu prosił p. Walkowiak wielbne duchowieństwo, aby się starało o księdza polskiego, bo wśród ludu jest przekonanie, że gdyby księza na prawdę chcieli się starać o stałego księdza polskiego, toby go i dostali. Wiel. ks. Stirn przyrzekł starać się o księdza polskiego i dodał, że dostaniemy go, jeżeli nie w tym roku, to za dwa lub trzy lata. Na to odpowiedział p. Walkowiak, że do tego czasu już socjaliści opanują opuszczonych Polaków w Saksonii. Stanisław Ciężki.

(Socjaliści wskutek doświadczenia nabytego w Westfalii, ogromnie się obawiali stałego duszpasterza w Saksonii i myśleli podobno swego czasu o rozbięciu wieca magdeburskiego. Teraz nabrali otuchy i zabrali się do agitacji na wielką skalę. Ich agitatorowie rozrzućli świeżo w saskich okolicach wielką odezwę w języku polskim i kręcą się wśród ludu, wicherząc mianowicie przeciw towarzystwom polskim. — Do sprawy tej jeszcze wrócimy. Redakcyja.)

Bitterfeld, dn. 18 kwietnia. Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus! Przy czytaniu różnych korespondencyi pisma waszego, powziąłem także myśl parę słów napisać. Dnia 10 kwietnia przybył do nas ksiądz polski i pozostawał u nas aż do 18 kwietnia, słuchając co dzień spowiedzi św., wieczorem bywały każdego dnia kazania. To też ludność polska korzystała z tego. Z bliska i z daleka spieszyli nasi rodacy tłumnie do kościoła, gdzieśmy wspólnie z księdzem odmawiali co dzień różaniec i śpiewali pieśni nabożne.

W niedzielę odprawił nam ksiądz polski zamówioną mszę św. do serca Jezusowego na intencję Tow. św. Barbary i o rozwój i pomyślność. W ten dzień przystępowało Tow. św. Barbary wspólnie do spowiedzi i komunii św. A za przyczyną naszego p. przewodniczącego śpiewaliśmy podczas mszy św. po polsku pieśni; po mszy św. wygłosił nam ksiądz naukę stósowną, która nam długo zostanie w pamięci.

Kurowski,
sekretarz Tow. św. Barbary.

Z mowy Przew. ks. prob. Wolczyka w sejmie.

(16 kwietnia).

Na posiedzeniu z 10 marca powiedziałem, że o rozporządzeniu pana ministra względem śpiewu kościelnego w języku polskim u nas dotąd nie ma żadnej wiadomości. Dodaję, że

i do dnia dzisiejszego jeszcze się w tej sprawie nic nie stało. W sobotę 14 kwietnia zapomniałem się telegraficznie, czy polski śpiew kościelny w szkołach zaprowadzony i otrzymałem odpowiedź, że nie ma jeszcze żadnego rozporządzenia. (Słuchajcie! wołają w centrum i u Polaków.) To wszystko zdaje się potwierdzać, com na posiedzeniu z 10 marca powiedziałem, że rozporządzenie nam jakkolwiek przyjazne, wiele a wiele trudną drogę odbywa, zanim z góry (z Berlina) aż na dół (do nas) dojdzie. Podług oświadczenia p. ministra mają dzieci ćwiczyć się w tym śpiewie w niższym i średnim oddziale; myślę, iżby nic nie szkodziło, gdyby polskie pieśni kościelne także i w wyższym oddziale się śpiewały.

Proszę p. ministra, by większy nacisk kładł na to, aby rozporządzenia jego zostały wykonywane.

Com o skutkach obecnego systemu powiedziałem, to i dziś podtrzymuję i przy tem ob-stając, chociaż temu przeciono. Młodzi ludzie, na naukę przedślubną do księdza przychodzący, okazują często bardzo lichy pojęcie religii i i prawd wiary; a nadto, znaczna stósunkowo liczba tych ludzi młodych nawet czytać nie umie. Skoroby tego była potrzeba, jestem gotów udowodnić to spisem takowych ludzi. Pan minister miałby dobry sposób o tem się przekonać, gdyby się z rejestrów urzędników stanu (standesbeamte) dowiedzieć kazał, ilu ludzi podpisało się własną ręką, a ilu tylko znakami.

Na końcu pozwolę sobie powiedzieć podobieństwo. Nadeszła teraz wiosna; roślinki wesóło z ziemi wyrastają, pragną światła, słońca, ciepła. Gdyby kto kawałem ciężkim ziemi, choćby to i dobra ziemia była, słabe te roślinki przywałł w tej myśli, że tem lepiej rozwijać się będą, myliłby się bardzo. Rośliny poźółkna i niszczeją, a tylko mocniejsze z nich przecisną się, lecz wszelako licho i biednie porosną. Podobnie jest z polskimi dziećmi. Ciężar germanizacji mocno przyciska zdolności, któreby wesóło rozwijać się chciały, i przycgnębia je; tylko dobrze uzdolnione dziecko z obecnej nauki jaką taką korzyść mieć może.

Przeto, choć nam powiedziano, że nie masz nadziei, abyśmy co otrzymali, nie zdoła nas to powstrzymać od powtarzania naszych prośb i żądań, abyśmy do lepszego kiedyś doszli skutku.

Z mowy posła p. Conrada w sejmie.

(17 kwietnia).

Mało nam dano nadziei, aby nastąpiła zmiana w szkołach na Górnym Ślązku, a przecież przy tem chodzi o doczesne i wieczne dobro dzieci. Udzielanie nauki religijnej w języku niemieckim nie wystarcza dla życia, czego doświadczenie uczy i dowodzi. Kiedy drzewka szczepią, trzeba szczepki ze słupkiem doskonale spoić, a nie tylko powierzchownie go przykleić, bo inaczej nie będzie owocu. Jakie są skutki nauki dzisiejszej, doznałem na moich własnych dziećkach; z niemym trudem uczyłem dzieci moje tego, czego im potrzeba dla dusznego dobra wiecznego, bo rodzice nie mogą dopuścić, aby dzieci dobro wieczne utraciły (brawo!)

Mówiono tu o agitacji na Górnym Ślązku; żądano nawet ostrzejszego jeszcze wystąpienia. Gdyby ci panowie, co tak mówili, osiedlili się

między ludem górnośląskim, z pewnością do przeciwnego przyszli zdania. Agitacja bowiem została wywołana przez nieszczęśliwe rozporządzenia rządowe, które trują nasz lud górnośląski. Te rozporządzenia, wywołujące niezadowolnienie między ludem, sposobią drogę socjalnej demokracji.

Nie pojmujemy zasady, według której nauka religii z mocy i polecenia rządu bywa udzielana, a mniej jeszcze pojmujemy, że rząd nawet rozkazy wydaje, w jakim języku ta ma być udzielana nauka (bardzo dobrze!)

Proszę pana ministra usilnie: sprawa ta jest nader bardzo ważna. Mówi Bóg: „Będę żądał od rodziców dusz dziecięcych”; w tej sprawie rodzice nie są winni; ci przeto przed Bogiem odpowiadać będą, którzy są winni. Nie masz nic na świecie, czemby odkupić można jedną duszyczkę dziecka. Przeto my posłowie nie możemy milczeć, gdy nam mówić wypada (brawo!). Gdyby pan minister uwzględnił prośby nasze, zaiste znalazłby na Górnym Śląsku znów lud wdzięczny, poczciwy i spokojny. (Zywe brawo u Polaków i w centrum).

Ziemie polskie.

* Z Prus Zach., Warmii i Mazur.

Ze Sztumu piszą „G. Ol.” co następuje: W niedzielę dnia 15go bm. odbył się na sali strzelniczej obchód ku uczczeniu nieśmiertelnej pamięci Tadeusza Kościuszki, urządzony staraniem miejscowego Kółka śpiewu z współudziałem chwilowo goszczących tutaj znanych artystów dramatycznych, śpiewaczki ze Lwowa pani Heleny Ryglewskiej i monologisty p. Józefa Dobiesława. Po odśpiewaniu przez chór Kółka śpiewackiego pieśni: „Bracia rocznica!” zabrał głos prezes towarzystwa p. dr. Morawski i w dłuższej swej i pięknej przemowie skreślił zebranej publiczności żywot naszego bohatera Kościuszki, sławiąc jego waleczne czyny i wielkie zasługi, jakie położył wobec narodu polskiego ten gorąco miłujący swą Ojczyznę patriota. Gromkimi oklaskami podziękowano szanownemu prezesowi po skończonej mowie. Następnie p. Dobiesław wygłosił „Bitwę Racławicką“ T. Lenartowicza, a słowa tego utworu wywarły na słuchaczach podniosłe wrażenie. Pani Ryglewska odśpiewała cudnie arję z „Halki“, poczem resztę wieczoru wypełniły produkcye tej sympaty-

Czarownica.

(Ciąg dalszy.)

Nikt na Jakóba i Szymona uwagi nie zwrócił. Nikogo nie zaczepiając, chyłkiem przeszli karczemną izbę i weszli do drugiej, daleko mniejszej, będącej mieszkaniem arendarza i jego rodziny. Tam zapalczywie i głośnie rozmawiać zaczęli z żydem, który od obydwu, a szczególnie od Szymona dopominał się o pieniądze swe należności. Nie przeszkodziło mu to jednakże dać im po parę kieliszków wódki, pilnie każdy kredą na drzwiach zapisując. Szymon wypił i z karczmy wyszedł. Szedł niepewnym krokiem ku domostwu kowala. Gdy stanął przed kuznią, zdjęła go trwoga jakaś; gdyby był trzeźwym, byłby całkiem w tamtą stronę nie szedł, ale wódka dodawała mu odwagi, a ujmowała rozmysłu. Przeżegnawszy się, do chaty kowala wszedł. Kowala w domu nie było. Pietrusia siedziała na stołku przed kominem i gotującej się strawy doglądała a zarazem naprawiała odzież. Zobaczywszy wchodzącego Szymona, nie zdziwiła się, bo go dobrze znała.

Szymon wprost przed nią stanął i z pomięszaniem zaczął:

— Pietrusiu, ja do ciebie z prozbą.

— A czego chcecie?

— Do sądu dziś chodźcie. Długi zapłacić kazali, ziemię sprzedadzą...

Tak prawili, po wiele razy jedno i to same powtarzając.

— To i cóż ja tobie, Szymku poradzić mogę? — zapytała nakoniec Pietrusia.

— Pieniądzy pożycz, — przystępując bliżej rzekł Szymon.

— A z kądże ja pieniędzy wezmę? Ja nie mam i Michałek nie ma. My jeszcze młodzi oboje, kiedy mieliśmy czas pieniądze zbierać?

— Pożycz, Pietrusiu, zlituj się... co tobie

cznej pary artystycznej. Spiewy pani Ryglewskiej i monologi p. Dobiesława tak się podobały zebranej publiczności, że po każdym numerze programu oklaskom nie było końca i wyznać szczerze musimy, że tak pięknego widowiska teatralnego już dawno tu nie mieliśmy. Członek pan Rutkiewicz wygłosił również wiersz p. t.: „Smierć zdrajcy ojczyzny“. Obchód zaś skończyły dwie pieśni odśpiewane przez chór Kółka. Z wielkim uznaniem podnieść musimy również szlachetny i łaskawy współudział pani Henrykowej Donimirskiej z Zajezierza, która swym akompaniamentem do śpiewu p. R. przyczyniła się wielce do uświetnienia obchodu.

Pelplin. Wedle urzędowego wykazu wypłacono z funduszu zatrzymanych pieniędzy, przed dwoma laty dyccezyi chełmińskiej 983,565 mrk. 37 fen., i to 934,414 mrk. 49 fen. tym, którym czasu swego nie wypłacono; kosza podziału wynosiły 2389 mk. 39 fen., tak iż dla funduszu dyccezyalnego pozostało 44,761 mk. 49 fen. Z tej sumy przeznaczono $\frac{23}{45}$ na wspieranie ubogich gmin przy budowie odnośnie reparaacji budynków kościelnych $\frac{12}{45}$ na podwyższenie dochodu urzędników administracji biskupiej, a $\frac{10}{45}$ na wspieranie wysłużonych księży.

Numer 4 „Orędownika kościelnego“ dla dyccezyi chełmińskiej zawierają w sobie Encyklikę papieżką do Biskupów polskich z dnia 19 marca br, którą podaliśmy w tłumaczeniu polskiem.

Ks. proboszcz Karol Kniffke dla wążego zdrowia zrzekł się dnia 1-go bm. probostwa w Biskupicach w dekanacie chełmińskim. Prawo prezentacji na opróżnione to probostwo przysługuje Najprzew. ks. Biskupowi chełmińskiemu.

Z Lubawskiego. 15-letni syn robotnika Czarnieckiego z Konojadu, posłany do Ostrowitego po 15 marek, nie wrócił dotąd. Co się z nim stało, nie wiadomo.

Coś podobnego zaszło i z czeladnikiem piekarskim Antonim Szarkowskim w powiecie nizin gdańskich, który posłany na pocztę po pieniądze, znikł z niemi gdzieś bez śladu.

Chełmża. Budowniczy Nickel drapnął, narobiwszy długów na 80,000 marek. Miał także dopuścić się sfalszowania weksli. Prokuratora zajęła się już tą sprawą. — Jarmarki i targi na bydło zakazane w Chełmży z powodu zarazy racie bydła w Grzywnie.

to szkodzi? jak ty przyjacielowi swemu powiesz, żeby tobie więcej przyniósł, to zaraz przyniesie.

— Czyś ty zwaryował? — krzyknęła ze zdziwieniem kobieta. Jakież to mój przyjaciel taki, co by mi pieniądze według żądania przyniósł?

Szymon głosem przyciszonym od trwogi wymówił:

— A dyabeł? albo on tobie pieniądze nie nosi? Co?

Na te słowa kobieta, jak oparzona, ze stołka się zerwała.

— Co ty wygadujesz, — krzyknęła, — człowieku, upamiętaj się i Boga w sercu miej!

— Ja sam widziałem, jak on, ognisty taki, przez komin do twojej chaty wlatywał.

— Kłamiesz! — krzyknęła kobieta z iskrzącymi oczyma.

— Dalibóg — widziałem.

Tupnęła nogą i krzyknęła: „Won!“ zarazem chłopca za koźuch pochwyliła i, drzwi otworzywszy, do ciemnej sieni go wypchnęła.

Chłop pod okno podszedł i wykrzykiwał:

— Nie dasz? no to poczekażcie, dam ja tobie, zgubiona dusza twoja, popamiętasz!

Poszedł ku wsi, a idąc, wciąż do siebie wykrzykiwał: — „Dam ja jej! popamięta!“

Od paru miesięcy Pietrusia do wsi nie chodziła, bo się bała spotkania z ludźmi. Jednak w tydzień po odwiedzinach Szymona wypadła jej potrzeba konieczna pójść wieczorem do Łobunów. Babka z dziećmi pozostawszy, bajki im opowiadała. Gdy już trzecią zaczęła, drzwi otworzyły się z trzaskiem i wśród ciemności rozległ się krzyk rozpaczliwy.

— Jezu, ratujcie, ja nieszczęśliwa! Bija już, kijami biją! Boże mój miłosierny!

Był to głos Pietrusi, która całym ciałem na podłogę się usunęła. Dzieci w płacz uderzyły.

Toruń. Jarmark przypadający na dzień 3 maja odroczone z powodu święta Wniebowstąpienia Pańskiego do środy 10 maja. — Dekarzowi Hochlemu skaleczyła niebezpiecznie głowę spadająca z rusztowania deska. — Kupiec Gąsiorowski z Torunia kupił kilka set morgów lasu pod Warlubiem.

Wąbrzeźno. Ze starych ruin romantycznie położonego zamku Frydeku, dawnej rezydencji biskupa chełmińskiego, rozbierają sąsiedni mieszkańcy cegły i kamienie na własny użytek, niszcząc starodawny zabytek.

Olsztyn. Slusarz Garbe otrzymał oznakę honorową za wyratowanie dwóch chłopców w wieku 9 i 14 lat z czwartego piętra płonącego domu z narażeniem własnego życia.

Golub. Tutejsza landratura wydała w roku zeszłym legitymacji dla 5000 robotników, przybywających z Królestwa Polskiego na robotę do Prus Zachodnich.

Starogard. W niedzielę 29go bm. odegrali tutejsi amatorzy na sali „Deutsches Haus“ dwie sztuczki teatralne: „Dziesięć tysięcy marek“ i „Słowiczek“, komedyjki ze śpiewkami.

Oliwa. Najprzew. ks. Biskup przybył tu zeszłego czwartku w powozie z Nowogrodu. Na przyjęcie dostojnego gościa przystroїła się Oliwa w festony, girlandy i chorągwie. Przy kościele powitał Najprzew. ks. Biskupa ks. proboszcz Kryn na czele dozorcy kościelnego, stowarzyszeń i działwy szkolnej. Kościół przepysznie był przybrany. W piątek po sunie o godz. 8 odbyło się Bierzmowanie. Po południu udał się ks. Biskup do Copot.

* Z Wiel. Ks. Poznańskiego.

Poznań. Przy placu Królewskim w dziedzińcu własnego domu pobudowały panny Skórzewskie kaplicę, która przed kilkunastu dniami została poświęcona przez ks. Biskupa dr. Likowskiego. Kilkadziesiąt osób przystępowało podczas mszy św. do stołu Pańskiego. Przy kaplicy tej będzie stale odprawiał msze św. ks. Domagalski i także służyć tam spowiedzi. Publiczność katolicka, mieszkająca w tamtej stronie będzie miała blisko na mszę św.

Przed sąd przysięgłych w Poznaniu stawiono na świadectwo sukę z Kostrzyna, a to w sprawie o krzywoprzysięstwo przeciw córce piekarza, pannie Maryannie Dobrowolskiej z Kostrzyna. W jakimś tam procesie zeznała panienska ta pod przysięgą, że owa suka jest bura. Urząd policyjny z Kostrzyna odpowie-

— Co tobie, Pietrusiu? — przemówiła babka trzęsącym się głosem. Nie waryj, światło zapal. Dzieci pociemku płaczą.

Z jękiem podniosła się młoda kobieta z ziemi i ogień roznieciła. Splątane włosy języły się jej nad czołem; biada była jak płótno. Z płaczem opowiadać zaczęła babce, że gdy wracała od Łobunów, ktoś, co na nią za płótem czatował, kijem ją raz i drugi w plecy uderzył, a tak mocno, że aż na ziemię upadła. Poznała, że to był Szymon Dziurdzia. Jeszcze kilkoro ludzi śmiało się i gadało, ale ona już nie wie, kto oni byli, bo zerwała się z ziemi i ce sił dalej pobiegła.

— Za co to na mnie przyszło? — pytała i ręce łamała.

— Choć do mnie dziecię, pogadamy — rzekła staruszka. Pietrusia usiadła. Po dość długim milczeniu babka zaczęła:

— Niema dla ciebie, dziecko, innego ratunku, tylko do Pana Boga się udać i Jego świadectwo przed ludźmi prosić. Jutro Niepokalne Poczęcie Przenajświętszej Maryi Panny, odpust wielki w miasteczku. Narodu będzie chmara. Z Suchej Doliny gospodarze pojedą do kościoła i na targ. Do kościoła idź i ty, przed Panem Jezusem krzyżem leż, spowiadaj się i Komuniję św. przyjm. Ludziom pokażesz, że nieprzyjaciółką Boską nie jesteś. Poznają, żeś ty nie taka, jak oni wymyślili.

— Zrobię, jak radzicie — odpowiedziała Pietrusia.

— Może i Michał pójdzie?

— Pewno nie pójdzie, bo do dworu musi iść — dużą robotę ma wzięść.

Tak rozmawiając, kobiety nie zwróciły uwagi na mekkie kroki, które ozwały się za drzwiami. Kowal do izby wszedł. Na twarzy jego malował się smutek. Ciągłe z ludźmi się widując, słyszał wszystko, co się tyczyło jego żony. Spojrzawszy na nią rzekł:

— Oj, Pietrusiu, do czegoś ty teraz po-

dział na zapytanie, że suka nie jest bura, ale czarna. Nie było więc rady, jak sukę sprowadzić przed sąd — i pokazało się, że rzeczywiście suka jest bura. Teraz powinien prokurator powołać policyję przed kratki sądowe bo każdy urzędnik przysięga, że będzie działał sumiennie.

Pan adwokat Papiński z Poznania nabył — według „Pos. Tagebl.“ — dotychczasową własność Radziejewskich w Starołęce.

Budowa kaplicy w Nowym Tomysłu rozpocznie się niebawem; kosztą jej oszacowano na 17,500 marek, a praca ta oddana zostanie w drodze submisji najmniej żądajacemu przedsiębiorcy. Zgłoszenia do 5go maja przyjmuje adwokat pan Wojciech Barteki w Nowym Tomysłu.

Fundusz naukowy imienia Tadeusza Kościuszki. W piątek odbyło się posiedzenie prezydyum komitetu obchodu Kościuszkowskiego w Poznaniu, któremu to prezydyum komitetu polecił zająć się sprawą zebrania funduszu naukowego imienia Tadeusza Kościuszki i to w całym zaborze pruskim oraz na emigracji. Odsetki mającego się zebrać funduszu mają być obracane na wykształcenie naukowe w pierwszym rzędzie synów włościańskich. Prezydyum komitetu postanowiło w tej sprawie wydać odezwę do społeczeństwa polskiego, podpisaną przez wybranych do komitetu obywateli z wszystkich miast i powiatów Księstwa, Prus Zachodnich i Wschodnich, Warmii, Ślązka i emigracji, aby je zachęcić do ofiarności na cel powyższy. Komitet rozporządza już przeznaczoną na ten cel sumą w wysokości 300 marek.

Z polecenia

Fr. Krysiak, sekretarz komitetu.

*** Z dalszych dzielnic Polski.**

Po encyklice papieskiej do Biskupów polskich zaszły dwie ważne zmiany, jak do „Przegl.“ lwowskiego donoszą z Petersburga. Przedewszystkiemi Izwolski został odwołany z Rzymu, a to za to, iż do ostatnich chwil ludził cara, że Ojciec św. nie wierzy doniesieniom pism polskich o prześladowaniu Kościoła katolickiego w ziemiach polskich. Tymczasem z encykliki, której zataić przed carem nie mógł rząd petersburski, dowiedział się car, że kurya rzymska ma dokładniejsze informacye o stanie Kościoła katolickiego w Rosyi. Druga zaś zmiana jest w tem, że książę Kantakuzen Sperański, dyrektor departamentu obcych wyznań w ministerstwie spraw wewnętrznych, który za zataje-

dobna? Włosy masz rozczochrane, oczy spuchnięte od płaczu. Co się tobie stało? Czego płakałaś?

Nie nie odpowiadając, odwróciła się do niego plecami. Obraziło go to widocznie, bo podniesionym i grubym głosem krzyknął:

— Czego tam stoisz z opuszczonemi rękoma, jak pani jaka? Dopiero kiedy jedzenie dzieciom rozlała i spać je pokładła, podezrzała do Michała który na stole rozparty papierosy palił, i z płaczem przemówiła:

— Michał!

— Czego znów płaczesz, — zapytał Michał, — płaksiwa teraz zrobiłaś się, całkiem nie taka, jak byłaś.

— Nie taka — odpowiedziała kobieta, powstrzymując łzy, które jej gradem po policzkach spływały. — Ale i ty nie taki, jak byłś! Niema twojej wesołości, niema twego gadania i niema twego śpiewania. Czy ja tobie zrobiłam się niemiłą, czy ty mnie już nie lubisz! Żebyś ja umarła, toby ci wolno było wziąć sobie żonę inną i wszystko sobie podług woli robić...

Schwycił ją wpół i na ławie obok siebie posadził.

— Co ty pleciesz? co ty wygadujesz? Czysta waryatka! Ona umrze! Prędzej jabym się z tem życiem rozstał!

— To ja tobie widać nie bardzo niemiłą jestem?

— Oj, ty, pleciuch, czy ty myślisz, że ja łotr jaki, albo rozbójnik, żebyś tak od razu wszystko zapomniał i serce odmieniał? Siedm lat z tobą żyłem i aż póki na nas nieszcześliwe czasy nie przysły, jednego dnia złości na twojej twarzy nie widziałem, złego słowa od ciebie nie słyzałem.

— Ale!

— Dziełek czworo mi urodziłaś i z pil-

nie przed carem rzezi w Krozach otrzymał od Orzewskiego za bezcen majątek Łapaj na Litwie nie długo się cieszył tą krwawą zdobyczą, bo już umarł, a następcą jego ma być mianowany niejaki Mosołow, gubernator w Nowogrodzie.

Z różnych stron.

Minister kolei żelaznej -- na rozmaite zażalenia przeciwko brutalnemu obchodzeniu się urzędników kolei żelaznej z publicznością — wydał rozporządzenie, w którym odwołuje się na paragrafy 1 i 69 (ustępy 1 i 2 regulaminu kolejowego i poleca władzom wyższym poszczególnych zarządów, by urzędnikom surowo nakazali, że obowiązkiem ich jest obchodzić się grzecznie i łagodnie z podróżującą publicznością. Który urzędnik do tego nakazu nie będzie się umiał zastosować, ten ma być usunięty z urzędu.

„Halb-Asien“. W artykule pod tym tytułem opuściliśmy ustęp, który na polskie żołądky zbyt słony. Podajemy go jednak dla dokładności w niemieckim oryginale. Berlińska „Neue Deutsche Rundschau“ tak pisze: „Assessor Wehlau ist von seinem neuen Feldzuge heimgekehrt. Gefangene hat er nicht mitgebracht. Da sie — so äusserte er beim Essen — hier doch alle stürben, hätte er sie auf dem Schiffe todt schlagen lassen (wörtlich: „habe ihnen 'n Paar auf den Kopp geben lassen“). Dann erzählte er weiter: Die Soldaten, namentlich einer, hätten es famos 'raus, den Feinden die Haut über den Schädel zu ziehen. Am Unterkiefer würde mit dem Messer ein Schnitt gemacht, dann mit den Zähnen angepackt, und der ganze Skalp über Gesicht und Kopf herübergezogen“.

Wattenscheid. Mówią, że w tutejszym konsumie brak wiele pieniędzy. Dotychczasow zarządca został zwolniony od obowiązków.

Herne. Robotnik kanałowy dostał się między dwa wozy i odniósł znaczne uszkodzenia.

Witten. Lampart w bawiącej tu menażeryi uchwycił przez kratę dozorcę za kark i znacznie poranił.

Herten. Budowa domu chorych postępuje rażno naprzód i zapewne na jesień zostanie ukończona.

Naumburg. Wykryto tu szajkę złodziejską, złożoną z sześciu chłopców szkolnych, którzy dopuścili się wielu kradzieży z wła-

nością wyhodowałaś, gospodarstwa strzegłaś i rąk nie zakładałaś.

— Ale!

— No, to widzisz. Dlaczegożbym cię lubić przestał? Oj, ty głupia! umierać chciałaś! Żyj babo, kiedy ci dobrze! Ot co!

W same usta ją pocałował, wpół ją objął i zapytał:

— A teraz mów, czego dziś tak płakałaś. Czy znowu kto co przykrego ci zrobił? Co? Ręką twarz ze wstydu zakrywając, opowiedziała mu swoją straszną dzisiejszą krzywdę.

Michał z ławy się zerwał i pięścią o stół grzmotnął.

— Zabiję! — krzyknął — na śmierć łajdaków tych zabiję! Czego oni do ciebie przyczepili się łoty te? Co tu robić z tym ciemnym ludem?

— Jutro przed wszystkimi wypowiadam się — szepnęła Pietrusia.

Michał ręką machnął.

— Co to pomoże; jeden zobaczy, a drugi na odpuscie nie zobaczy. Zmarnujesz się na dokuczaniu ludzkiem. Chyba ja z tobą pójdę gdzieindziej. Ziemię w dzierzawę puszcze, a z rzemiosłem mojem cały świat choćby obejde, a chleba ani nam, ani dziatkom naszym nie zbraknie. Ciebie krzywdzić nie dam i jeszcze, broń Boże, bić!

Kobieta ręce jego całować zaczęła.

— Jakiś ty dobry, jakiś ty dobry.... lepszego już chyba na całym świecie niema.

Michał objął ją ramionami i rzekł:

— Więc idź jutro do miasteczka, spowiedaj się, a po nabożeństwie zajdź do mojej siostry, Hanuli, co jest tam za mężem za felczarem i rozpytaj się jej, czy dobrzeby mi było w miasteczku z rzemiosłem mojem osiąść. Ja pójdę do dworu.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

maniem. Skazał ich sąd na 2 i pół do 5 lat więzienia. Nie byli to „Polensöhne“.

Przed emigracją do Ameryki przestrzega „Towarzystwo niemieckie“ w Nowym Jorku; w obszernem piśmie wyslanem do gazet niemieckich zaznacza, że w Ameryce obecnie zastój zupełny. Tysiące robotników i rzemieślników znajdują się bez pracy; — w takich miastach jak Chicago, Filadelfia, Nowy Jork, Milwaukee ludzie wprost umierają z głodu, lub żebrzą po ulicach a przy obecnych stosunkach nie ma najmniejszej nadziei, ażeby praca wkrótce się znalazła. Przestrzega dalej „Towarzystwo niemieckie“, ażeby dziewczęta nie dały się uludzić do wyjazdu do Ameryki; zwykle one popadają w ręce agentów, którzy oddają je do domów rozpusty. Wogóle w Ameryce obecnie wcale nie wesoło wygląda; — olbrzymie bezrobocie już wybuchły, inne grozą wybuchem. Zawziętość zaś przeciw europejskim robotnikom i rzemieślnikom jest wielka!

Kara za związki małżeńskie. W mieście Konkordyi, w stanie Kanzas, w Ameryce północnej, ciągle brakowało nauczycielek. Co którą zkąd sprowadzono, wnet za mąż wychodziła. Rada szkolna, nie mogąc dać sobie rady, wpadła na szczególniejszy pomysł. Oto 12 lutego rb. wydała rozporządzenie, iż nauczycielka, wychodząca za mąż, traci półmiesięczną pensyę, jeśli pan młody pochodzi z Konkordyi, całą zaś, jeśli z innej, obcej gminy. Prócz tego panna młoda winna na wesele zaprosić całą radę szkolną. Rozporządzenie to wywołało wzburzenie: nauczycielki grozą zwołaniem meetingu; młodzież stanęła po ich stronie, ojcowie zaś i matki wzięli stronę rady miejskiej.

Nasze dzieci. — Teci, dla czego list do wujka napisałaś takimi ogromnemi literami?

— Bo przecie mama wie, że wujcio głuchy.

W karczmie. — Panie gospodarzu, czy u pana można pić piwo na kredyt?

— A jakże.

— A długo pan możesz czekać?

— A no, póki całej butelki nie wypijecie.

W magazynie młd. — Proszę pana o gotowy ślubny welon...

Kupiec. — Służę pani, oto jest welon w najlepszym gatunku, szanowna pani może go kilka razy używać...

U wdowy. — Droga pani niech się przestanie martwić i mnie mąż też umarł, a przecie pogodziłam się z losem.

— Tak, ale pani mąż był ubezpieczony.

Dziecię wieku. — Co wolisz Stasiu pomarańczę za trzy grosze, czy ciastko za pięć.

— Ja wolę ośm groszy.

Ostatnie wiadomości.

Berlin. Nowa ustawa dla kościoła ewangelickiego przyjął sejm pruski 237 głosom konserwatystów, wolnokonserwatystów, centrum i Polaków przeciw 92 głosom narodowych liberałów i wolnomysłnych.

Komisya rugów wyborczych nie zatwierdziła wyboru postów d-ra Lohmanna i d-ra Beumera z Hagen-Schwelm.

Waszyngton (Ameryka). W środkowo-amerykańskiej rzezypospolitej San Salvador wybuchła rewolucya.

Nabożeństwo polskie.

W Oberhausen 12-go maja od godz. 4 po poł. spowiedź, o godzinie 8 wieczorem nabożeństwo do Matki Boskiej.

W Essen 13-go maja po południu o godz. 4 1/2 nabożeństwo z kazaniem, potem i 14-go rano spowiedź.

W Bottrop 14-go po południu nabożeństwo.
O. Andrzej.

Postbestellungs-Formular.

Ich bestelle hiermit bei dem Kaiserlichen Postamt ein Exemplar der Zeitung „Wiarus Polski“ aus Bochum (Zeitungspreisliste Lit. T Nr. 106). für Mai u. Juni 1894. und zahle an Abonnement und Bestellgeld 1 Mk. 20 Pfg.

Podpis i dokładny adres zamawiającego.

Obige 1 Mark 20 Pfg. erhalten zu haben, bescheinigt.

..., d. ... 1894.

Towarzystwo św. Floryana w Gelsenkirchen
 odbędzie swe miesięczne posiedzenie w niedzielę 6-go maja po południu o 4-tej godzinie na sali zwykłych posiedzeń, Vereinstr., na które się wszyscy członkowie raczą jaknajliczniej zebrać, gdyż przybędzie czapnik i będzie brał miary na czapki. O 3 godzinie tego samego dnia odbędzie się posiedzenie zarządu. Zarazem donosimy, iż w **piątek 4-go maja** w dzień św. Floryana odbędzie się **nabożeństwo o 8-mej godz. zrana** na Starem mieście, na które się członków i wszystkich Rodaków jak najuprzejmiej zaprasza.
Zarząd.

Bottrop.

W niedzielę 6 maja odegra Towarzystwo św. Barbary na sali pana Küstra teatr amatorski. Przedstawione zostaną dwie sztuki: Obłączenie Trębowlia, w czterech aktach przeplatane z polskim śpiewem i deklamacjami i na zakończenie „Herszek Cukier“ w jednym akcie. Wstępnego płacą członkowie związku 20 fen. a przybyli 50 fen. Nie-wiasty płacą 10 fen. bez wyjątku, czy mąż jest we związku, lub nie. Otwarcie kasy o godzinie 5-tej, początek przedstawienia o godzinie 7¹/₃ wieczorem. Do teatru przygrywać będzie polska kapela z Bottropu. Na to przedstawienie zaprasza Towarzystwo św. Barbary szan. publiczność z Bottropu i okolicy, bo to będzie bardzo pouczająca sztuka z czasów panowania króla Sobieskiego.
Zarząd.

Towarzystwo św. Jana Chrzciciela w Ueckendorf
 oznajmia swym członkom i Rodakom wszystkim, iż w piątek t. j. 4-go maja b. m. przybędzie do nas ksiądz polski słuchać spowiedzi świętej wielkonocej i pobawi przez cztery dni. W piątek wieczorem kazanie także i w niedzielę o wpół do czwartej polskie nabożeństwo. Uprasza się, aby Rodacy z tej okazji korzystali. Towarzystwo przystępuje w sobotę do spowiedzi a w niedzielę o 7¹/₄ godzinie po drugiej mszy św. do wspólnej Komunii św. O licznym udziale w spowiedzi i Komunii św. uprasza
Zarząd.

Merzien.

Zebrań, które się w pierwsze święto Zielonych Świątek odbyły miały, **nie odbędzie się**, gdyż z powodu tak uroczystego święta policya w Bernburgu na to nie zezwoliła. Z tej przyczyny odkładamy tę sprawę na później.
Jan Kuczmiński z Merzien.
Alojzy Głaza z Nienburga.

Towarzystwo św. Jana z Matty w Wetter
 pedaje swym członkom oraz wszystkim Rodakom do wiadomości, iż w niedzielę dnia 6-go maja odbędzie się walne zebranie o godz. 3. Porządek obrad: 1) wpłata miesięczna, 2) wpis nowych członków, 3) Obór nowego sekretarza i podchorążego, 4) Rewizya kasy. Uprasza się pana Fr. Antoniaka, aby raczył przynieść listę członków Tow. św. Bonifacego, żeby można sprawę uregulować. O jaknajliczniejszy udział prosi
Zarząd.

Dla osób z krótkim wzrokiem jest najlepsza książka do nabożeństwa:

Proście, a będzie Wam dano

Treściwe modlitwy, duże litery, kieszonkowy format. Cena za gustownie oprawny egzemplarz po 1,00, 1,50, 2,00 i 3,00 mr. Na porto dopłaca się do każdej książki 20 fen. Zamówienia prosimy nadesłać pod adresem: „Wiarus Polski“ Bochum, a należytość przesyłać najlepiej razem z zamówieniem.

Folwark

mający czarną pszenną ziemię, położony w powiecie Stryj w Galicyi jest za 15 tysięcy marek do sprzedania. Robotnik tani. Lasy za wsią, do miasta 1 mila, do kolei 1/4 mili. Można rozparcelować na 3 gospodarzy. Objaśnić udzieli każdemu
Ks. J. Łukasziewicz
 Długie p. Morszyn. Galicya. (Galizien).

Ia. Spirytus

za litr 1 mr.
Stara okowita imbir,
Likwor różanny
 poleca
Otto Ebert,
 Obere Marktstrasse 18.
Bochum.

Naukę o Bierzmowaniu

polecamy po 10 fen., z przesyłką opłaconą po 13 fen.

Polski Spiewnik.

Wyczerpujący i historycznie opracowany zbiór pieśni patriotycznych i historycznych, zawierający około 200 śpiewów. Opatrzony historycznym wstępem o pieśni w ogóle, a w szczególności u Słowian i u nas Polaków. Cena 90 fen. z przes. 1 mr.
 Adres: „Wiarus Polski“, Bochum.

Spiewniki kościelne.

Zbiór pieśni kościelnych zawierający najużywানে pieśni na cały rok. Cena 20 fen., z przesyłką 25 fenogów.

Pieśni o N. M. Pannie Chełmińskiej, Częstochowskiej, Lipskiej, Swarzewskiej i Świeckiej. Cena 10 fen., z przesyłką 13 fen.

„Przegląd Emigracyjny“

Dwutygodnik ekonomiczno społeczny poświęcony sprawom rozproszonych po całej kuli ziemskiej wychodźstwa polskiego wychodzi we Lwowie rok trzeci i 15 każdego miesiąca. Komitet redakcyjny stanowią:

Dr. Stanisław Kłobukowski. Dr. Aleks. Lisiewicz, Dr. Józef Siemiradski i Dr. Wiktor Ungar,

Celem Przeglądu emigracyjnego jest utrzymanie trwałej łączności narodowej i ekonomicznej macierzy z wszystkimi społeczeństwami polskimi na świecie. Przegląd emigracyjny omawia sprawy kolonizacyjne polskie w najnowszej fasie rozwoju. Prenumerata roczna wynosi:

w Niemczech 8 marek,
 w Ameryce 2 dolary,
 w Austrii 5 zlr.

Redakcyja i Administracyja:

Lwow (Lemberg) Austriya.
 ul. Zulińskiego 1. 10.

Tanie i ciekawe książki:

Głos Synogarlicy 1 markę, Przeraziłwe Echo 60 fen., O obrządkach Kościoła katolickiego 1 mr. 50 fen., Katownie więzienia piekielne 30 fen., Genowefa 40 fen., Bolesław 40 fen., Sąd Ostanieczny 40 fen., Męki piekielne 15 fen., Nauka o Szkaplerzach 20 fen., Ministrant 15 fen., Pomsta Boża 25 fen., Los Sieroty 30 fen., Listownik 50 fen., Legendy 30 fen., Mała Sybilla 30 fen., Lampa Czarnodziejska 40 fen., Koszyk kwiatów 40 fen., Robinson 80 fen., Antoś z Skalina 30 fen., Chata Wujka Tomasza 30 fen., Cud rzadki w świecie 10 fen., Dolina Almeryi 60 fen., Gadu-gadu 30 fenogów, Hirlanda 40 fen., Historia o królewiczu 30 fen., Magazyn zabaw 40 fen., Obrazki z życia ludu 40 fen., Jaskinia Beatusa 1 mr., Oracye i pieśni weselne 30 fen., Powieści i gawędy 50 fenogów, Przygody z życia pijaków 30 fenogów, Zbieranka 50 fen., Obieżyświat 50 fen., Wesoły Figlarz 40 fen., Kopa opowiadań 30 fen., Zbiór nauk 1 mr., Żywot św. Patrycyusza 20 f. Spiewki światowe 10 fen., Róża z Tannenbura 50 fen., Spiewnik polski 50 fen., Sześć ciekawych bajek 30 fen., — Na koszt przesyłki dołączyć trzeba do każdej marki 10 fen.

Kto zamówi książek powyższych przynajmniej za 3 marki i przesła pieniądze naprzód, otrzyma przesyłkę na nasz koszt. Na życzenie wysyłamy przy zamówieniu od 3 marek począwszy także z pobraniem pocztowem (Postnachnahme) ale ponosimy w takim razie tylko połowę kosztów. Wszelkie listy i przesyłki pieniężne adresować krótko
Wiarus Polski, Bochum.

Doniesienie.

Po załatwieniu traktatu handlowego pomiędzy Rosją a Niemcami, powstał w Poznaniu interes komisowo-handlowy p. t.:

Traktat.

W zakres pośrednictwa wchodzi: Sprzedaż i zakup produktów rolniczych, inwentarza opasowego, drobiu, dziczyzny, wędzonego mięsiva, pierza, masła, sera i jaj.

1. Dyskontuje weksle, ściąga długi i udziela informacji w najściślejszej dyskretyi.
2. Pośredniczy przy wszelkich transakcyach majątkowych.
3. Dla ułatwienia właścicielom ziemskim, fabrykantom, kupcom etc. pośredniczy się bez kosztów w dostarczaniu urzędników gospodarczych, nauczycieli, guwernantek i bon rozmaitej narodowości, dostarcza gorzelanych, piwowarów, leśniczych, inżynierów, dyrektorów, dźierzawców, monterów, ogrodników, kasyerów, owczarzy, kasyerki, dysponentów, subjektów, wolontaryuszów, elewów itd.
4. Do wszelkiej korespondencyi należy odpowiednie porto znaczkami pocztowemi dołączać.
5. Ubezpiecza od ognia, gradobicia, wypadku, inwentarza, życia, dostarcza pieniędzy na hipoteki i przyjmuje ogłoszenia do wszystkich europejskich i pozaeuropejskich gazet.

Z szacunkiem

„Traktat“ Dom komisowo-handlowy.
Poznań, Kozia ulica 23.

Szanownej Publiczności w Bruchu i okolicy

donosimy uprzejmie i zwracamy uwagę na naszą nową firmę

Dom bławatów w Bruchu

(Brucher Waaren-Haus).

Polecamy zarazem

♦ towary wszelkiego rodzaju ♦

jako to: **Materye na suknie, ezarne i kolorowe. Skład bielizny męzkiej i damskiej, ubrania męzkie i dla dzieci, kapelusze, parasole i parasolki,** we wielkim wyborze. Polecamy zarazem na nadchodzące święta wielki zapas

ubrań męzkich

gotowych i tak samo **podług miary,** pod gwarancyą dobrego kroju.

Wielki wybór nasz i tanie za gotówkę zakupione towary dają nam możność zadosyć uczynić wszelkim wymaganiom publiczności.

Polecamy się łaskawym względem Szanownych Rodaków i prosimy o poparcie naszego przedsięwzięcia.

Z uszanowaniem

Dom bławatów w Bruchu
 (Brucher Waaren-Haus).

W Ekspedycyi Wiarusa Polskiego

w Bochum, Maltheserstrasse Nr. 17a.
 jest do nabycia

papier listowy

w teczkach po 5 arkuszy i 5 kopert
 z pięknymi polskimi napisami.

Cena za jedną teczkę z 5 arkuszami i 5 kopertami **10 fen.**, z przesyłką **13 fen.** Kto zakupi od razu 30 teczek, otrzyma przesyłkę franko. — Należytość trzeba przesłać **naprzód** w markach pocztowych w (liście).

Obraz: Bitwa pod Raclawicami. Cena 20 fen. z przes. 30 fen.

Pamiętka powstania Kościuszki, piękny obrazek przedstawiający Kościuszkę, Kilińskiego i Głowackiego. Cena 10 fen. z przes. 20 fen.

Sprzedaj tylko za gotówkę; należytość najlepiej przesłać razem z zamówieniem pod adr. „Wiarus Polski“, Bochum

Namawiajcie kupców do ogłaszania w „Wiarusie Polskim“.